

**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН ИЛИМ, ЖОГОРКУ БИЛИМ БЕРҮҮ
ЖАНА ИННОВАЦИЯЛАР МИНИСТРЛИГИ**

**ОШ ЭЛ АРАЛЫК МЕДИЦИНАЛЫК УНИВЕРСИТЕТИ
ТАБИГЫЙ ЖАНА ГУМАНИТАРДЫК ДИСЦИПЛИНАЛАР
КАФЕДРАСЫ**



КЫРГЫЗ ТИЛИ КРУЖОГУ
Kyrgyz Speaking Club (Medical Practice)

Ош 2025-2026



АННОТАЦИЯ

«Kyrgyz Speaking Club (Medical Practice)» (Медициналык практика үчүн кыргыз тилинде сүйлөө кружогу)

«Kyrgyz Speaking Club (Medical Practice)» — бул кыргыз тилин чет тили катары өздөштүрүп жаткан медициналык факультеттердин чет өлкөлүк студенттери үчүн уюштурулган, кесиптик-коммуникативдик багыттагы кружок.

Программа кыргыз тилин А1 деңгээлинде үйрөнүп жаткан студенттерге арналган жана клиникалык шартта дарыгер менен бейтаптын ортосунда натыйжалуу кесиптик баарлашууну камсыз кылуучу туруктуу сүйлөө көндүмдөрүн калыптандырууга багытталган.

Программанын негизги максаты:

Чет өлкөлүк медицина студенттеринде клиникалык кырдаалдарда кыргыз тилинде так, түшүнүктүү жана этикалык жактан туура кесиптик коммуникация жүргүзүү жөндөмүн өнүктүрүү.

Кружоктун мазмуну дарыгер менен бейтаптын медициналык өз ара баарлашуу чөйрөсүн толук камтуудан турат:

- алгачкы кабыл алуу жана бейтаптын даттануулары;
- өмүр таржымалы жана оорунун анамнезин чогултуу;
- объективдүү кароо (дарыгердин оозеки буйруктары жана абалды сүрөттөө);
- лабораториялык жана инструменталдык диагностика;
- текшерүүлөрдүн жыйынтыктарын түшүндүрүү;
- шашылыш абалдар жана биринчи жардам көрсөтүүдө баарлашуу;
- өнөкөт оорулар (кант диабетти, гипертония, астма ж.б.);
- педиатриялык жана гинекологиялык коммуникация;
- диагнозду түшүндүрүү, дарылоо сунуштары жана стационардан чыгаруу.

Программа практикалык багытта түзүлгөн: ар бир сабакта медициналык лексика, ролдук диалогдор, клиникалык мини-кейстер, дарыгердин суроолоруна жооп берүү машыгуулары жана реалдуу бейтапты кабыл алуу процессин моделдеген сүйлөө тапшырмалары колдонулат.

Кружокто тилдик компетенция менен катар кесиптик сапаттар да калыптандырылат: сүйлөөнүн тактыгы, медициналык этика, дарыгердин сүйлөөсүнүн структуралуулугу, бейтапка боорукер мамиле жана маданий өзгөчөлүктөрдү эске алуу.

Annotation

The "Kyrgyz Speaking Club (Medical Practice)" is a specialized communication-oriented extracurricular program designed for international medical students studying **Kyrgyz** as a foreign language at **A1 level**.

Its primary goal is to develop stable and accurate professional communication skills necessary for effective **doctor-patient interaction in Kyrgyz-speaking clinical settings**.

The curriculum systematically covers the full cycle of medical communication, including:

- initial patient encounter and presenting complaints;
- medical history and lifestyle history taking;
- objective examination (verbal instructions and descriptive language);
- interpretation of diagnostic results;
- communication in emergency conditions and first aid situations;
- explanation of treatment plans, discharge instructions, and follow-up recommendations.

Each session emphasizes practical activities, including medical vocabulary acquisition, structured dialogues, clinical mini-cases, guided speaking tasks, and role-playing exercises that simulate authentic medical consultations.

The program develops both linguistic and professional competencies, such as clarity, accuracy, empathy, and culturally appropriate communication in a medical context.

The final stage of the course includes a practical oral examination in a simplified OSCE format, which objectively assesses students' **Kyrgyz-language clinical communication skills** and prepares them for real-life interactions with patients in medical settings

КУТУЛГОН ЖЫЙЫНТЫКТАР:

Кружокту аяктагандан кийин чет өлкөлүк студенттер төмөнкү натыйжаларга жетишет:

Коммуникативдик натыйжалар:

- типтүү клиникалык кырдаалдарда «дарыгер-бейтап» диалогун өз алдынча жана ишенимдүү жүргүзө алышат;
- негизги медициналык клишелерди, суроолорду жана дарыгердин буйруктарын түшүнүп, колдонушат;
- диагнозду, текшерүүлөрдү жана сунуштарды жөнөкөй, так жана түшүнүктүү тилде структураланып түшүндүрө алышат;
- сүйлөөсүн бейтаптын өзгөчөлүгүнө ылайыкташтыра алышат (бала, карыя, кош бойлуу аял, чет өлкөлүк бейтап).

Лингвистикалык натыйжалар:

- медициналык темада A1 деңгээлиндеги туруктуу сөздүк минимумду (800 сөз) өздөштүрүшөт;
- симптомдорду, ооруну, абалды жана текшерүү жыйынтыктарын сүрөттөө көндүмдөрүн ишенимдүү калыптандырышат;
- анамнез чогултууда туура грамматикалык түзүлүштөрдү колдонушат;
- медициналык контексттеги оозеки сүйлөөнү түшүнүү көндүмдөрүн өркүндөтүшөт.

Күтүлүүчү натыйжалар:

бейтапты кабыл алуунун негизги структурасын билүү:

саламдашуу;

даттануулар;

анамнез;

кароо (оозеки);

диагностика;

диагнозду түшүндүрүү;

сунуштар;

- клиникалык мини-кейстер менен иштей алышат, чечим кабыл алуу жана аракет планын түзө алышат;
- шашылыш абалдардагы байланыш алгоритмдерин билишет (эс-учун жоготуу, астма, аллергия);
- педиатриялык жана гинекологиялык консультациядагы өзгөчөлүктөрдү түшүнүшөт.

EXPECTED LEARNING OUTCOMES:

By the end of the Russian Speaking Club (Medical Practice), international medical students will achieve the following outcomes:

Communicative Outcomes:

confidently conduct doctor–patient dialogues in common clinical situations;

understand and use core medical phrases, commands, and structured questioning;

clearly and simply explain diagnoses, procedures, and treatment plans;

adapt communication to different patient groups (child, elderly, pregnant woman, foreign patient);

Linguistic Outcomes:

acquire a stable medical vocabulary at A1-A2 levels (800+ terms and phrases);

describe symptoms, types of pain, physical conditions, and test results accurately;

use correct grammar patterns for history taking;

Improve comprehension of spoken medical Russian.

Күтүлүүчү натыйжалар:

бейтапты кабыл алуунун негизги структурасын билүү:

саламдашуу;

даттануулар;

анамнез;

кароо (оозеки);

диагностика;

диагнозду түшүндүрүү;

сунуштар;

- клиникалык мини-кейстер менен иштей алышат, чечим кабыл алуу жана аракет планын түзө алышат;
- шашылыш абалдардагы байланыш алгоритмдерин билишет (эс-учун жоготуу, астма, аллергия);
- педиатриялык жана гинекологиялык консультациядагы өзгөчөлүктөрдү түшүнүшөт.

EXPECTED LEARNING OUTCOMES:

By the end of the Russian Speaking Club (Medical Practice), international medical students will achieve the following outcomes:

Communicative Outcomes:

confidently conduct doctor–patient dialogues in common clinical situations;

understand and use core medical phrases, commands, and structured questioning;

clearly and simply explain diagnoses, procedures, and treatment plans;

adapt communication to different patient groups (child, elderly, pregnant woman, foreign patient);

Linguistic Outcomes:

acquire a stable medical vocabulary at A1-A2 levels (800+ terms and phrases);

describe symptoms, types of pain, physical conditions, and test results accurately;

use correct grammar patterns for history taking;

Improve comprehension of spoken medical Russian.

Professional Outcomes

Master the full structure of a clinical appointment:

i greeting,

complaints,

history taking,

verbal physical exam,

diagnostics, diagnosis explanation,

recommendations;

work confidently with clinical mini-cases and create basic management plans;

understand communication algorithms for emergencies (fainting, asthma attack, anaphylaxis).

apply appropriate phrasing in pediatric and gynecological consultations.

Студенттик илимий кружоктун жетекчиси:



Осмонова К.

Мазмуну

1. Жалпы жоболор
2. Кругоктун актуалдуулугу
3. Кругоктун максаты
4. Кругоктун милдеттери
5. Максаттуу аудитория
6. Убакыт жана өткөрүү формасы
7. Иш формалары жана ыкмалары
8. Күтүлгөн натыйжалар
9. Документ менен камсыздоо
10. Тематикалык план

1. Жалпы жоболор

«Kyrgyz Speaking Club (Medical Practice)» кругогу медициналык факультеттин чет өлкөлүк студенттерине окуу жана клиникалык практика шарттарында уюштурулган жана кыргыз тилинде оозеки профессионалдык коммуникация көндүмдөрүн өнүктүрүүгө багытталган.

Кругоктун ишмердүүлүгү студенттерде дарыгер катары коммуникативдик компетенцияны калыптандырууга багытталган, бул компетенция бейтаптар, медициналык персонал жана окутуучулар менен эффективдүү өз ара аракеттешүү үчүн зарыл.

2. Ийримдин максаттары жана милдеттери:

- 2.1.. Чет өлкөлүк студенттерге клиникалык практикаларда байланыш үчүн кыргыз тилинде оозеки кесиптик сүйлөө көндүмдөрүн калыптандыруу жана өнүктүрүү
- 2.2.. Кыргыз тилин адабий тилдин нормасында эркин пикир алышууга машыктыруу.
- 2.3. Ийримдин негизги максаты ата-мекенди сүйүүгө, элин сүйүүгө калыптандыруу.
- 2.4. Андан сырткары көп улуттуу өлкө экенин таанытуу жана башка улуттар аралык сезимди ойготуу.
- 2.5. Ийримде чет өлкөлүк студенттерге, дегеле Кыргызстанда билим алып жаткан чет элдик студенттерге кыргыз тилин үйрөөтүүнү калыптандыруу.

3. Ийримдин ишмердүүлүгүнүн көрсөткүчтөрү:

- 3.1. Ролдук оюндар «дарыгер - бейтап»;
- 3.2. Клиникалык кырдаалдарды моделдөө;
- 3.3. Диалогдук практика; Топ менен иштөө;
- 3.4. Ийримдин жетекчилери жана мүчөлөрү тарабынан уюштурулган иш-чаралар.
- 3.5. Жылдын жыйынтыгы боюнча конкурстар уюштурулат. Конкурстун шарттары алдын ала жарыяланат.

3.6. Конкурстун жыйынтыгы ТИД кафедрасынын жыйынында жарыяланат.

4. Ийримдин мазмуну:

4.1. Окуу жайдын тарбиялык иштеринин жүрүшүндө ийримдин иштери иш жүзүнө ашырылат.

4.2. Студенттердин эл аралык күнүндө катышышат.

4.3. Ийрим мүчөлөрү студенттер арасында өткөн ар түрдүү фестивальдарга, адабий кечелерге, конкурстарга катышат жана өткөрөт.

5. Ийримдин түзүлүшү:

4.4. Бардыгы үчүн 1-2 семестрге эсептелген;

4.5. Сааттардын жалпы саны - 24;

4.5. Жумадагы сабактардын саны - 1;

4.6. Сабактар онлайн жана оффлайн режиминде өтсө болот.

ИШ ПЛАНЫ

№	Убактысы	Темасы	Сааты
1	Сентябрь	Таанышуу.Дарыгер менен бейтаптын диалогу	2
		Медициналык кабинет: жабдуулар жана дарыгердин көрсөтмөлөрү	2
		Бейтаптын негизги белгилери жана даттануулары.	2
2	Октябрь	10-октябрь-Психикалык саламаттык күнү.Дискуссия	2
		Оорунун толук анамнезин алуу учурундагы баарлашуу	2
		Дарыгер – бейтап ортосундагы сүйлөшүү	2
3	Ноябрь	Оорулууну кабыл алуудагы диалогдор	2
		Медициналык терминдердин кыргызча аталыштары	2
4	Декабрь	1-декабрь-СПИДге каршы күрөшүү күнү.	2
		3-декабрь-Майыптыгы бар адамдардын эл аралык күнү.	2
		Инструменталдык диагностика (УЗИ, ЭКГ, рентген).	2
5	Январь	Кабыл алуу бөлүмүндө.	2
		Биринчи жардам:.Диалог	2
6	Февраль	Жүрөк-кан тамыр оорулары: даттануулар жана дарыгердин суроолору.	2
		Өпкө оорулары: жөтөл, дем алуу жөнүндө баарлашуу	2
		Ашказан-ичеги оорулары: диарея, запор.	2
7	Март	Кант диабетти: симптомдор жана дарыгерге суроолор.	2
		Гипертония: басымды көзөмөлдөө, сунуштар.	2
		Аллергия жана астма: кризис, триггерлер, көрсөтмөлөр.	2
		Созулма оору: буттар, бел, булчуң оорусу.	2
8	Апрель	7-апрель-Бүткүл дүйнөлүк саламаттыкты сактоо күнү	2
		Дары-дармек формалары жана дозалар (балдар үчүн).	2

		Педиатрия: баланын даттануулары, ата-энелер менен учурдагы баарлашуу	2
9	Май	Стационардан чыгаруу: сунуштар, дары-дармектер.	2
		19-май-эл аралык медайымдар кунү	2